

**Archivado:** Viernes 21 de marzo de 2025 8:45:37 AM

**De:** [Amanda Froman](#)

**Enviado:** Martes 18 de marzo de 2025 4:15:32 PM

**Para:** [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

**Cc:** [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kelly Kincella](#)

**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

**Importancia:** Normal

**Sensibilidad:** Ninguna

---

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

---

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

0. 0. El derrame se descubrió el 17 de marzo de 2025 aproximadamente a la 5:00 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada

1. 1. Se derramaron lixiviados de una manguera que estaba sujeta al tren B del parque de tanques 7 en la cuadrícula 239. Los lixiviados del derrame no salieron del área del vertedero ni llegaron a ningún canal de aguas pluviales o a alguno de los estanques de aguas pluviales. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

2. 2. Matt Ruiz

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

0. 0. Al descubrir el derrame, personal del parque de tanques cerró inmediatamente la válvula secundaria conectada a la manguera y agregó absorbente al área afectada. Después se quitó el absorbente de la zona.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

0. 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que cuando un equipo de transferencia externo estaba extrayendo líquidos del tren B en el parque de tanques 7, el conductor del camión externo cerró la válvula primaria de la bomba, pero no la válvula secundaria que se dirigía a la línea dura y debido a un error mecánico con la válvula primaria, se liberó un derrame lento de líquidos desde la manguera.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 10 galones de lixiviados no tratados.

(7) acciones correctivas para evitar futuras ocurrencias

- \* Habrá presente personal del parque de tanques mientras los equipos de transferencia externos transportan cargas desde el tren B.

Atentamente,

Amanda Froman  
Gerente de Cumplimiento del  
Vertedero de Chiquita Canyon  
Waste Connections, Inc.  
(central) 661-625-1409